

14.—Mouvement permanent présumé de la population entre le Canada et les Etats-Unis, années terminées le 30 juin 1933-43

Années terminées le 30 juin	Des Etats-Unis au Canada				Total
	Citoyens américains entrant au Canada	Aubains entrant au Canada	Aubains déportés au Canada	Aubains déportables destinés au Canada	
1933.....	5,967	1,705	2,216	1,750	11,638
1934.....	3,702	1,529	1,577	2,387	9,195
1935.....	3,049	1,324	1,554	2,471	8,398
1936.....	2,872	1,272	1,784	2,721	8,649
1937.....	2,862	1,027	1,833	3,463	9,185
1938.....	3,306 ¹	1,018	1,941	3,695	9,960 ¹
1939.....	2,933	965	1,915	3,604	9,417
1940.....	2,695	769	1,503	3,981	8,948
1941.....	3,331	835	957	2,453	7,573
1942.....	3,413	595	631	2,187	6,826
1943.....	2,053	439	464	2,350	5,306

	Du Canada aux Etats-Unis				Mouvement net vers le (+) ou du (-) Canada
	Aubains immigrés du Canada	Citoyens américains rentrant du Canada	Personnes déportées du Canada	Total	
1933.....	6,135	3,818	462	10,415	+1,233
1934.....	7,873	5,976	245	14,094	-4,899
1935.....	7,695	4,453	224	12,372	-3,974
1936.....	8,018	4,524	206	12,748	-4,099
1937.....	11,799	5,211	214	17,224	-8,039
1938.....	14,070	5,032	153	19,255	-9,295 ¹
1939.....	10,501	4,233	153	14,887	-5,470
1940.....	10,806	5,264	113	15,183	-6,235
1941.....	11,280	3,572	79	14,931	-7,355
1942.....	10,450	4,725	107	15,282	-8,456
1943.....	9,571	4,892	78	14,541	-9,235

¹ Revisé depuis la publication de l'Annuaire de 1942.

En ce qui concerne la migration permanente entre le Canada et le Royaume-Uni, les statistiques publiées par le Board of Trade britannique existent du 1er janvier 1924 au 30 juin 1939. Elles paraissent à la page 171 de l'Annuaire de 1942.

A compter du 1er avril 1938 une énumération a été faite des Canadiens revenant au pays et des autres non-immigrants entrant dans le Dominion en provenance de Terre-Neuve. Le tableau ci-dessous donne les détails de ce mouvement pour les années civiles 1941-43.

15.—Canadiens revenant au pays et autres non-immigrants venant de Terre-Neuve au Canada, 1941-43

Item	1941	1942	1943
Canadiens revenant après une absence de plus d'un an.....	326	325	432
Nés canadiens.....	78	155	531
Nés britanniques en dehors du Canada.....	286	124	91
Naturalisés Canadiens avec domicile.....	4	7	2
Aubains avec domicile.....	18	39	8
Touristes, etc.....	10,902	14,086	13,389
Personnes revenant après une absence de moins d'un an.....	10,216	15,435	10,755
Totaux.....	21,444	30,171	24,576

La classification des Canadiens et autres non-immigrants rentrant au pays par classe de passage, qui paraissait autrefois dans cette section, a été abandonnée en raison de l'imperfection et de l'inexactitude des renseignements en temps de guerre.

Section 4.—Colonisation

Une étude de ce sujet paraît aux pages 209-210 de l'Annuaire de 1936.